



Бакир Баяхунов

КОНЦЕРТНЫЕ
ПРОИЗВЕДЕНИЯ
ДЛЯ ФОРТЕПИАНО

публикуется в рамках I Международного конкурса инструментального исполнительства имени Евы, Иосифа и Семёна Коганов

Алматы, 2021

УДК 786.2

ББК 86.954.2

Б 34

Редакционная коллегия:

Б. Я. Баяхунов, Н. Я. Баяхунова, Е. Г. Гимарат

Редактор текста: В. Е. Недлина, кандидат искусствоведения

Баяхунов Б. Я.

Б 34 Концертные произведения для фортепиано / Б. Баяхунов, ред. Н. Баяхунова, Е. Гимарат, В. Недлина. — Алматы: Казахская национальная консерватория имени Курмангазы, 2021. — 50 с.

ISMN 979-0-803858-90-8

В данном сборнике представлены избранные сочинения Б. Баяхунова для фортепиано – пьесы и ансамбли, созданные в разные периоды творчества. Включены также сочинения, написанные недавно – в 2021 году («Мой Балбран» и транскрипция симфонической миниатюры Е. Рахмадиева «Дайрабай»). Фортепианская музыка композитора привлекает внимание оригинальным воплощением образов музыкального фольклора. Она востребована в педагогической практике, звучит на республиканских пианистических конкурсах. Издание представляет интерес не только для музыкантов-профессионалов, но и для любителей музыки.

УДК 786.2
ББК 86.954.2

ISMN 979-0-803858-90-8

© Казахская национальная
консерватория имени
Курмангазы, 2021
© Баяхунов Бакир Яхиянович, 2021
© Art Forum of Kazakhstan

В творческой индивидуальности Бакира Баяхунова счастливо сочетаются Запад и Восток, традиции народной и профессиональной музыки, рационализм и вместе с тем неподдельная искренность.

Сергей (Сэхёнг) Ким, композитор

АННОТАЦИЯ

Бакир Баяхунов родился в 1933 году, закончил Алма-Атинскую консерваторию в 1960 году, в 1960-63 годах стажировался в Московской консерватории. Преподавал в Казахской национальной консерватории (1962-2008), занимался общественной деятельностью, руководил творческими комиссиями Союза композиторов, писал музыкально-критические и научные статьи.

Фортепианная музыка занимает почетное место в творчестве композитора. Помимо пьес, сонат и ансамблей, им созданы Концерт для фортепиано с оркестром и сольные партии фортепиано в Первой и Третьей симфониях.

Пьеса «Ыскырма» («Насвистывая») сочинена в 1977 году по просьбе Евы Бенедиктовны Коган для выпускницы Наили Баяхуновой, создавшей для сборника новую исполнительскую редакцию. Положенный в основу произведения кюй Даулеткерей олицетворяет единение человека с природой. Исследователь творчества кюйши П. В. Аравин указывает на любопытный факт: кюй был вдохновлён услышанной Даулеткереем скрипкой. Необыкновенная мелодичность этой домбровой музыки, изысканность инструментальных звучаний подчеркнута в транскрипции Б. Баяхунова возможностями современной композиторской техники, чем и объясняется её устойчивость в педагогическом репертуаре.

Пьеса «Янгар» написана для ученицы Республиканской специализированной музыкальной школы им. К. Байсеитовой Гульнары Хамитовой (ныне Абдрашевой) – класс педагога Аиды Петровны Исаковой. В данное издание вошла более поздняя, переработанная версия произведения. «Янгар» – это жанр дунганского музыкального фольклора, парная шуточная песня, в которой парни и девушки обмениваются репликами.

Пьеса «Мой Балбраун» содержит ту же музыкальную идею, что и одноименная транскрипция для оркестра народных инструментов, но осуществленную иначе. По необычному замыслу автора мелодии двух кюев Курмангазы – «Балбраун» («Пленительная мелодия») и «Сары арка» («Золотая степь») – переплетаются воедино. Автор ищет здесь новые пути разработки домбровой музыки средствами фортепиано.

Пьеса «Дайрабай» (имя кюйши, жившего на рубеже XIX-XX веков) – свободная транскрипция популярного симфонического произведения Е. Рахмадиева – продолжает отмеченные выше поиски. Сохраняя основные

тематические элементы оригинала, Б. Баяхунов, приближает композицию к построению кюя, сплавляя мотивно близкие фрагменты в одно целое.

«Серенада» сочинена накануне отъезда фортепианного дуэта Фаина Хармац – Михаил Бурштин в Израиль. Неслучайно использование в композиции хасидского напева (запись Ю. Энгеля). Вместе с другой темой он передает настроение светлой печали, именуемое также ностальгией. Произведение исполнялось в Израиле, Германии, Казахстане. Одно из исполнений опубликовано на официальном канале фортепианного дуэта twopianisten в YouTube.

«Дунганский марш» автор неоднократно перерабатывал. Помимо фортепианной, существует оркестровая версия, которая прозвучала на авторском концерте. По совету М. Бурштина (композитора и пианиста, жившего в Кыргызстане, в 1993 г. переехавшего в Израиль) в фортепианной версии была расширена реприза. Содержание дуэта отражает героику Дунганского восстания в Китае против гнёта Цинской династии (1862 - 1877 гг.). Вступительная тема – отзвук трагического прошлого (поражение восстания, тяжёлые испытания, выпавшие на долю народа), марш – олицетворение мужественного духа повстанцев.

Автору музыки сборника 88 лет, но он по-прежнему в работе, в общении с коллегами. Желающие больше знать о композиторе могут посетить его персональный сайт <https://www.bayakhunov.ru/>.

Памяти Евы Коган

Ыскырма

Концертная пьеса на тему
Даuletкерея

исполнительская редакция
Н.Баяхуновой

executive edition
by N. Bayakhunova

In memory of Eva Kogan

Yskirma

Concert piece on the theme
of Dauletkerei
(1977)

Б.Баяхунов

B.Bayakhunov

Allegro $\text{d} = 88$

5

9

15

*Пьеса была написана по просьбе Е.Б. Коган
для выпускницы Наили Баяхуновой.

19

23

28

33

36

40

A musical score for piano, consisting of six staves of music. The score includes dynamic markings such as *mf*, *ff*, *molto cresc.*, *poco cresc.*, *rit.*, *a tempo*, and *f*. It also features time signature changes between 6/8, 5/8, 3/8, 4/8, and 3/4. Performance instructions like *rit.* and *a tempo* are included. The music is divided into measures numbered 45, 49, 54, 59, 62, and 67.

72

dim. *mp*

cresc.

76

f

(p)

81

molto cresc.

ff

85

ritardando poco a poco

poco dim..

(p)

Andante $\text{♩} = 60$

pp *cres.*

(p)

Allegro ♩. = 88

94

mf *dim.*

p *cresc. poco a poco*

100

mf *poco cresc.*

105

f *poco cresc.*

110

ff

114

sf *sf*

p *cresc. poco a poco*

119

8

8

123

cresc.

fff

8

127

Senza metro

130

marcato

m.d.

m.s.

8

131

poco sostenuto

m.s.

Reo.

*

**Янгар
(Янгэр)**
2-я редакция - 2014

Исп.ред. Н.Баяхуновой
Edited by N.Bayakhunova

**Yangar
(Янгэр)**
2nd edition - 2014

Б.Баяхунов
B.Bayakhunov

Allegretto $\text{♩} = 100$

Piano

8

8

8

8

12

mf

8

16

8

19

8

22

*выделять басовый голос

8

25



8

Musical score page 34. The top staff shows a treble clef and a key signature of one sharp. The bottom staff shows a bass clef. The music features sixteenth-note patterns with fingerings (e.g., 2, 3, 5) and dynamic markings like 'mf'. Measure 34 ends with a repeat sign and a '(8)' indicating an eight-measure repeat.

(8)

Musical score page 37. The top staff shows a treble clef and a key signature of one sharp. The bottom staff shows a bass clef. The music consists of sixteenth-note patterns with fingerings (e.g., 2, 3, 4, 5) and dynamic markings like 'f'. Measure 37 ends with a repeat sign and a '(8)' indicating an eight-measure repeat.

(8)

Musical score page 41. The top staff shows a treble clef and a key signature of one flat. The bottom staff shows a bass clef. The music features sixteenth-note patterns with fingerings (e.g., 2, 3, 5) and dynamic markings like 'dim.' and 'mf'. Measure 41 ends with a repeat sign and a '8' indicating an eight-measure repeat.

8

44

cresc.

rit.

a tempo

f

8

49

8

54

rit.

a tempo

ff

(8)

58

8

Янгар

Musical score page 61. The score consists of two staves. The top staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. Measure 61 starts with a forte dynamic. The melody is primarily in the treble clef staff, with bass notes providing harmonic support in the bass staff. Measure 61 ends with a fermata over the bass line.

8

Musical score page 64. The score continues with two staves. The melody remains in the treble clef staff, while the bass staff provides harmonic foundation. Measure 64 ends with a dynamic marking *f*. Measure 65 begins with a forte dynamic.

(8)

Musical score page 67. The score features two staves. The melody is in the bass clef staff, with the treble clef staff providing harmonic support. Measure 67 ends with a dynamic marking *mf*. Measure 68 begins with a dynamic marking *f*.

8

Musical score page 71. The score consists of two staves. The melody is in the bass clef staff, with the treble clef staff providing harmonic support. Measure 71 ends with a dynamic marking *mf*. Measure 72 begins with a dynamic marking *f*. Measure 73 begins with a dynamic marking *ff*. The section concludes with a ritardando (rit.) indicated by a bracket over the final measures.

8

посвящаю Зарине Гафиатуллиной

I dedicate to Zarina Gafiatullina

Мой Балбраун

(отзвуки кюев Курмангазы)
(2021)

My Balbraun

(echoes of Kurmangazy kyuis)
(2021)

Б.Баяхунов
B.Bayakhunov

Andante $\text{♩} = 60$

The musical score consists of five staves of piano music. Staff 1 (measures 1-4) starts with a dynamic of *mf*, followed by *f* and *mf*. Staff 2 (measures 5-7) shows a transition with *poco cresc.* and *accelerando*. Staff 3 (measures 8-10) begins with *Allegro* at $\text{♩} = 110$ and a dynamic of *f*. Staff 4 (measures 11-13) continues the Allegro dynamic. Staff 5 (measures 14-16) concludes with *dim.*, *mf*, and *cresc.*

17 non legato

f

(2)

23 dim.

27 non legato

mf

cresc.

f

31

35

38

dim.

41

mf

cresc.

44

f

8

8

47

mf

cresc.

f

dim.

51

mf

poco cresc.

55

f

8

59

poco cresc.

63 rit. ⑤ a tempo ff 8

8

67 8 f 8

accelerando

71 8 = 120

rit. dim.

75

79 non legato ⑥ = 110 mf f

83

mf *cresc.*

8 8

87

f *dim.* *mf*

91

poco cresc. *f*

95

f

99

(7) *ff*

103

107

111 *accelerando*

$\text{♩} = 120$

115

rit.

$\text{♩} = 110$

dim.

mf

119

mf *cresc.*

f

122

poco cresc.

8

125

9

fff

8

128

v>

8

131

rit.

Moderato $\text{♩} = 80$

allargando

8

134

Adagio $\text{♩} = 50$

rit.

ff

f

Ped.

8

Дайрабай

Dairabai

Е.Рахмадиев

E. Rakhmadiev

исполнительская редакция
Н. Баяхуновой

performing edition
by N. Bayakhunova

транскрипция для фортепиано
Б. Баяхунова (вторая редакция – 2021)

transcription for piano by
B. Bayakhunov (second edition - 2021)

Alla breve $\text{♩} = 85$

Piano

8

4

cresc.

f

8

7

mf

(8)

*Транскрипция не является переложением симфонического оригинала. Развивая его тематические элементы, она приближает композицию к стилистике домбровой музыки.

*The transcription is not an arrangement of the symphonic original. Developing its thematic elements, she brings the composition closer to the style of dombra music.



A continuation of the musical score. The first section (measures 13-15) shows a treble clef staff with a key signature of one sharp, featuring sixteenth-note patterns and dynamic markings like 'mf'. The second section (measure 16) begins with a bass clef staff and a key signature of one sharp, followed by a treble clef staff with a key signature of one sharp. The instruction 'poco a poco cresc.' is written above the bass staff. Measure 16 concludes with a bass clef staff and a key signature of one sharp.

A musical score page showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have a key signature of one sharp. The music features sixteenth-note patterns with dynamic markings like 'f'.

A musical score page showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have a key signature of one sharp. The music consists of eighth-note patterns with various dynamics and articulations.

22

mf

25

cresc.

f

28

f

v

31

v

v

34

poco a poco cresc.

v

37

 39
ff

 41

 43
ff

 46
 cresc.

48

50

53

55

58

Фаине Хармац и Михаилу Бурштину

Серенада для фортепиано в 4 руки (1992, 2009)

Редакция М. Бурштина
Edited by M. Burshtin

To Faina Harmats and Michael Burshtin

Serenade

To Piano Four Hands

(1992, 2009)

Б.Баяхунов
B. Bayakhunov

♩ = 75

Piano I

Piano II

Con Ped.

I

II

Con Ped.

I

II

12

 I

 II

 16

 I

 II

 20

 I

 II

24

I

3 4 2

VI

4

mp

3 8

II

mf

4

mp

3 8

I

cantabile

>

3

>

3 8

II

3

I

3

VI

>

3

II

VI

36
 I *mf* cresc. *f*
 II cresc. *f*

40
 I *mf*
 II *mf*

44
 I poco. cresc. *f*
 II poco cresc. *f*

48
 I II
 poco dim.
 52
 I II
mf
 56
 I II
 7
mp ³ poco cresc. > ³

Measure 48:

- Piano I: Treble clef, 5 sharps. Playing eighth-note chords. Fingerings: (1), 3 2, 1, 5 2, 1, 4.
- Piano II: Bass clef, 5 sharps. Playing eighth-note chords. Fingerings: 8---, 8---

Measure 52:

- Piano I: Treble clef, 5 sharps. Playing eighth-note chords. Fingerings: 3 4, 2, 3 2, 4, 5, 3, 3.
- Piano II: Bass clef, 5 sharps. Playing eighth-note chords. Fingerings: 8---

Measure 56:

- Piano I: Treble clef, 5 sharps. Playing eighth-note chords. Fingerings: 3, 3.
- Piano II: Bass clef, 5 sharps. Playing eighth-note chords. Fingerings: 8---

59

I

ff

II

8

ff

3

62

I

espressivo

mf

II

mp

67

I

piu p

II

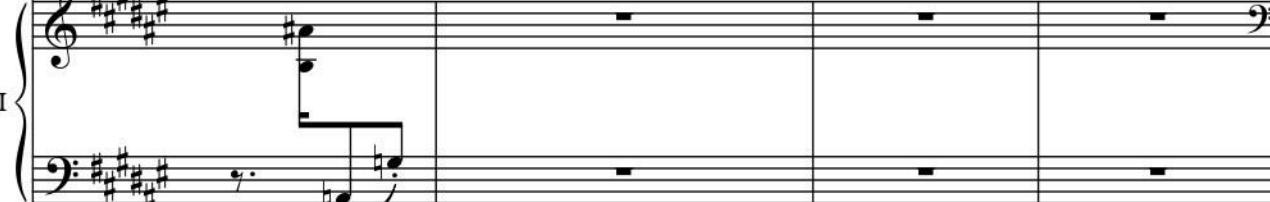
9

mp

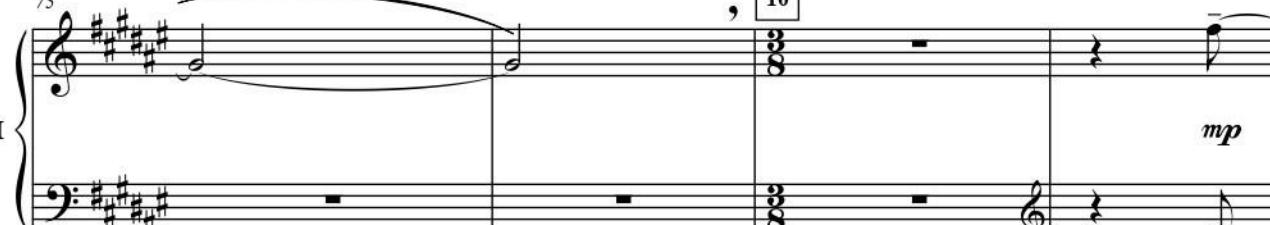
71

I { 

recitato

II { 

75

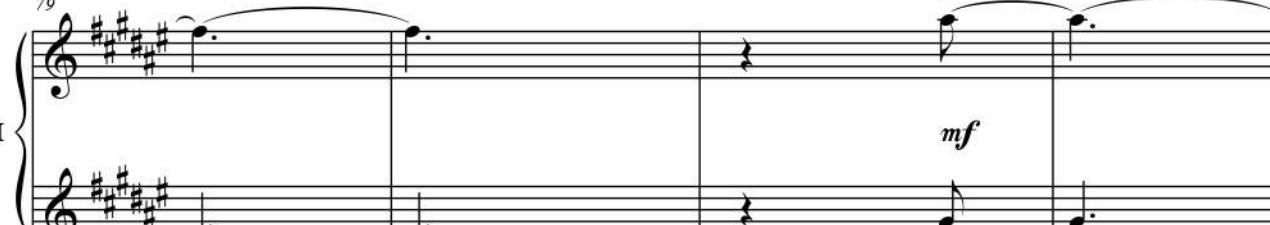
I { 

10

II { 

8-----

79

I { 

II { 

8-----

83
 I {

 poco cresc.
 II {
 mp poco. cresc.
 87
 I {

 mf
 II {
 mf
 11
 12
 mp
 11
 mp
 12
 poco cresc.
 12
 cresc.

96

I

II

rit.

8

101

I

13

$\text{♩} = 70$

II

13

$\text{♩} = 70$

poco cresc.

3

8

3

8

3

8

3

8

3

8

103

I

II

8

8

8

8

8

3

3

3

3

3

8 - - - - -
 106 14 I

 14 II

 8 - - - - ,
 110 I

 II

 poco. rit. 8 - - - - ,
 114 I

 II

116

 col palma

II

121

 II

124

 II

Дунганский марш

для фортепиано в 4 руки (1997, 2009)

редакция М.Бурштина

Edited by M. Burshtin

Dungan March

To Piano Four Hands (1997, 2009)

Б.Баяхунов
B. Bayakhunov

Moderato $\text{♩} = 72$

Piano I

Piano II

I

II

I

II

I

 II

 I

 II

 I

 II

33
 I II

38
 I II

43
 I II

I

 I

 II

I

 II

(8)-----8-----

Measure 48:
 I: *poco cresc.* (measures 1-2), *f* (measures 3-4), *mf* (measures 5-6).
 II: *poco cresc.* (measures 1-2), *f* (measures 3-4), *mf* (measures 5-6).

Measure 53:
 I: *f* (measures 1-2), *mf* (measures 3-4), *f poco cresc.* (measures 5-6).
 II: *f* (measures 1-2), *mf* (measures 3-4), *f poco cresc.* (measures 5-6).

Measure 58:
 I: *ff* (measures 1-2), *v* (measures 3-4).
 II: *ff* (measures 1-2), *mf* (measures 3-4).

4 2 5

63

I

4

II

63

4

I

68

8

II

68

I

74

II

74

3

I

8

II

8

rit. a tempo 5

I 78 ff f ff >

II 78 > ff f >

83 rit. 6 = 60

I f poco cresc. ff tr.

II f poco cresc. ff tr.

88 = 72

I f mf

II f mf

93 7 = 90
 I II
 mf < s^f_z mf
 93 7
 II I
 mf s^f_z mf
 98 II
 poco cresc. I
 f
 98 II
 poco cresc. I
 f
 103 II
 I
 mf II
 f
 103 II
 II
 mf I
 f

I *mf* > *f* ————— > *ff*
 II > > > >

 I *mf* > *f* ————— > *ff*
 II > > > >

 I *III* > **8** ————— ————— —————
 II > >

 I *III* > **8** *f* ————— ————— —————
 II > >

 I *115* *mf* > *f* ————— >
 II > >

 I *115* > *f* ————— >
 II > >

119 I

I

 II

8

I

 II

8

8

143 I *f* poco cresc.

II *f* poco cresc.

5 4 3 2 1

143 II *ff*

(8)

8

147 I *ff*

II *ff*

rit.

151 I *mp*

II *mp*

8

СОДЕРЖАНИЕ

Ыскырма.....	5
Янгар.....	11
Мой Балбраун.....	16
Дайрабай.....	23
Серенада.....	30
Дунганский марш.....	41